

Distr.: General
23 July 2011

Arabic
Original: English



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



لجنة التفاوض الحكومية الدولية المعنية بإعداد
صك عالمي ملزم قانوناً بشأن الزئبق
الدورة الثالثة

نيروبي، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر - ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١
البند ٢ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*
المسائل التنظيمية: تنظيم العمل

شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: افتتاح الدورة

١ - تعقد الدورة الثالثة للجنة التفاوض الحكومية الدولية المعنية بإعداد صك عالمي ملزم قانوناً بشأن الزئبق، في مقرّ برنامج الأمم المتحدة للبيئة بنيروبي، في الفترة من ٣١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١. وستفتتح الدورة في الساعة ٩/٣٠ من يوم الاثنين ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١.

٢ - وسيدلي ببيان افتتاحي ممثل كل من حكومة كينيا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

البند ٢: المسائل التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

٣ - قد تود اللجنة، تبعاً لنظامها الداخلي، أن تُقر جدول أعمال لدورتها، بناءً على جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة UNEP(DTIE)/Hg/INC.3/1.

(ب) تنظيم العمل

- ٤ - قد ترغب اللجنة في أن تقرر أن تجتمع في كل يوم من أيام دورتها، من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ ومن الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠، مع إجراء ما يلزم من التعديلات. وبالنظر إلى ضيق الوقت المتاح للنقاش، وتمشياً مع المقترح الذي طرحه الرئيس في مذكرة التصور التي قدمها (UNEP(DTIE)/Hg/INC.3/2)، يطلب من الممثلين الإدلاء بملاحظات افتتاحية وبيانات عامة موجزة لإتاحة أكبر وقت ممكن لمناقشة المسائل الموضوعية.
- ٥ - وخلال هذه الدورة قد تود اللجنة أن تنشئ ما قد تراه ضرورياً من أفرقة الاتصال، وأن تحدد ولاياتها.

البند ٣: إعداد صك عالمي ملزم قانوناً بشأن الزئبق

- ٦ - وسيكون معروضاً على اللجنة عدد من الوثائق التي طلبتها في دورتها الثانية المعقودة في شيبا، اليابان، من ٢٤ إلى ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١١، لكي تنظر فيها. وتبعاً للاقتراح المقدم من الرئيس في مذكرة التصور، قد ترغب اللجنة في أن تبدأ مناقشتها بالتركيز على الوثيقة (UNEP(DTIE)/Hg/INC.3/3) التي تتضمن مشروع نص لصك الزئبق.

- ٧ - وتحتوي الوثائق التالية على المعلومات التي طلبتها اللجنة في دورتها الثانية، وهي:

- (أ) الوثيقة UNEP(DTIE)/Hg/INC.3/4 التي تقدم تحليلاً مقارناً إضافياً لخيارات الآلية المالية؛
- (ب) الوثيقة UNEP(DTIE)/Hg/INC.3/5 التي تقدم معلومات عن إطلاقات الزئبق من قطاع النفط والغاز؛
- (ج) الوثيقة UNEP(DTIE)/Hg/INC.3/6 التي تقدم معلومات إضافية عن جوانب الزئبق المتعلقة بالصحة، بما في ذلك استخدام الزئبق كمادة طبية حافظة، خاصة في اللقاحات؛
- (د) الوثيقة UNEP(DTIE)/Hg/INC.3/7، وهي صيغة منقحة للوثيقة UNEP(DTIE)/Hg/INC.2/16، وتندرس الثغرات والتداخلات المحتملة بين صك الزئبق المرتقب واتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود.

- ٨ - ويمكن عرض الوثائق الواردة أعلاه على اللجنة وفقاً للمقتضى، عند طرح المسائل التي تغطيها للنقاش. وعلى الرغم من أن جميع هذه الوثائق تقدم معلومات أساسية هامة، إلا أن بعض هذه المعلومات قد لا يرد بالتفصيل.

- ٩ - ويتوفر عدد آخر من الوثائق الإعلامية، بما في ذلك وثيقة تجميع للآراء المقدمة عقب الدورة الثانية بشأن مشروع عناصر الصك المرتقب للزئبق (UNEP(DTIE)/Hg/INC.3/INF/1).

البند ٤: المسائل الأخرى

- ١٠ - قد ترغب اللجنة في أن تنظر في مسائل أخرى تثار أثناء الدورة.

البند ٥ : اعتماد التقرير

١١ - سوف تُدعي اللجنة، في جلستها النهائية، إلى النظر في تقرير دورتها الذي يعده المقرر واعتماده. وتعتمد اللجنة تقرير الدورة عن أعمالها حتى نهاية الجلسة العامة المعقودة يوم الخميس ٣ تشرين الثاني/نوفمبر في الجلسة العامة التي تُعقد يوم الجمعة ٤ تشرين الثاني/نوفمبر، مع أي تعديلات قد تكون ضرورية. ووفقاً للممارسة المعمول بها في الأمم المتحدة، قد تتفق اللجنة على أن يقوم المقرر، بالتعاون مع الأمانة، بإعداد الجزء من التقرير المتعلق بالجلسات العامة التي تُعقد يوم الجمعة وإضافته إلى تقرير الاجتماع في إطار السلطة الممنوحة للرئيس. وسيعمم التقرير النهائي للدورة بعد اختتامها.

البند ٦ : اختتام الدورة

١٢ - من المتوقع أن تختتم اللجنة أعمالها في الساعة ١٨/٠٠ من يوم الجمعة ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١.